

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

*Compte rendu de l'assemblée du 2 février*

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Lévy, Major Couture, McKenna.

## HÔTEL DE VILLE

1.—Soumis et lu le rapport suivant de la sous-commission de l'Hôtel de Ville:

\* \* \*

*A la Commission de l'Hôtel de Ville,*

La sous-commission de l'Hôtel de Ville a l'honneur de faire rapport:

Qu'elle a pris en considération les offres des Compagnies de téléphone Bell et des Marchands pour l'installation d'un système complet de téléphone pour le service des Alarms d'incendie.

Après discussion, il est

*Résolu:* Que le secrétaire soit prié d'écrire à la "Montreal Light, Heat & Power Co.", à la "Bell Telephone Co." et à la "Merchants Telephone Co." pour demander à ces Compagnies combien elles chargerait à la Ville pour le loyer de leurs poteaux devant servir à l'installation d'un téléphone privé complet pour le service des Alarms.

Il est aussi

*Résolu:* D'écrire à la "Bell Telephone Co." et à la "Merchants Co.", et de leur demander combien elles chargerait à la Ville pour lui installer un système de téléphone privé complet, tel que mentionné dans leurs offres respectives, et le livrer ensuite à la Ville qui en deviendrait propriétaire.

Le tout respectueusement soumis,

J.-J. EMERY L'ESPÉRANCE,

E. MAJOR,

J.-D. COUTURE,

CHAMBRE DE LA COMMISSION,  
HÔTEL DE VILLE.

Montréal, 1er février 1909.

\* \* \*

*Résolu:* Que ledit rapport soit adopté et que le secrétaire soit prié d'écrire aux Compagnies suivant les instructions contenues dans ce rapport.

2.—M. le président soumet une requête verbale de M. Ernest Desrosiers, Commission des Incendies, demandant l'usage d'un bureau attenant à celui qu'il occupe actuellement.

Question différée.

3.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques (21 janvier 1909), demandant huit pupitres avec tiroirs pour les nouveaux inspecteurs sanitaires, et un dactylographe pour le bureau du médecin Officier de Santé.

Référez aux sous-commissions de l'Hôtel de Ville et des Impressions et de la Papeterie.

4.—Soumis et lu un extrait des minutes de la Commission d'Hygiène et de Statistiques, demandant de séparer par une cloison les laboratoires de bactériologie et de l'inspection des aliments suivant le plan qui sera préparé par le docteur Henri Saint-Georges.

Référez à la sous-commission de l'Hôtel de Ville.

5.—Soumise et lu une lettre du chef de Police, en date du 1er février courant, demandant de faire nettoyer la salle de garde et le dortoir du poste central.

A ce sujet, est aussi soumise et lu une lettre de la "Floor Planing & Surfacing Co., Ltd."; offrant de nettoyer et de polir un des planchers de l'hôtel de ville, gratuitement comme échantillon de sa méthode.

*Résolu:* D'accepter l'offre de ladite Compagnie et de lui faire nettoyer et polir gratuitement la salle de garde et le dortoir du poste central.

6.—Soumise et lu une lettre de M. G. Glibert, en date du 2 février 1909, demandant qui lui soit remboursé son

## CITY HALL COMMITTEE

*Report of meeting held the 2nd of February.*

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Lévy, Major, Couture, McKenna.

## CITY HALL

1.—Submitted and read the following report from the City Hall sub-committee:

\* \* \*

*To the City Hall Committee:*

The City Hall sub-committee respectfully report:

That they have considered the offers made by the Bell and Merchants telephone companies for the installing of complete telephone system for the Fire Alarm department.

After deliberation, it was

*Resolved:* That the secretary be instructed to write to the Montreal Light, Heat & Power Co., to the Bell and Merchants telephone companies, and ask them to state what price they would charge the City for the rent of their poles to be used for the establishment of a complete private telephone for the Alarm department.

It was also

*Resolved:* To write to the Bell Telephone Co., and to the Merchants Telephone Co., and ask them what they would charge the City to install a complete private telephone system, such as mentioned in their respective offers, and to deliver the same to the City who would then become proprietor of said system.

The whole respectfully submitted,

J.-J. EMERY L'ESPÉRANCE,

E. MAJOR,

J.-D. COUTURE,

COMMITTEE ROOM,

CITY HALL,

Montréal, 1st of February.

\* \* \*

*Resolved:* That the said report be adopted and that the secretary be requested to write to the companies accordingly.

2.—The chairman submitted a verbal petition from Mr. Ernest Desrosiers, Fire Commissioner, asking for the use of an office next to the room he presently occupies.

Consideration deferred.

3.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee (21st January 1909) asking for eight desks with drawers for the new sanitary inspectors, and a typewriter for the Medical Health Officer's office.

Referred to the City Hall sub-committee and to the Committee on Printing and Stationery.

4.—Submitted and read an extract from the minutes of the Hygiene and Statistics Committee asking to partition off the bacteriological from the Food Inspection laboratory, according to the plan to be prepared by Dr. Henri St-Georges.

Referred to the City Hall sub-committee.

5.—Submitted and read a letter from the chief of Police, dated the 1st of February instant, asking that the guard-room and dormitory of the central station be cleaned.

In this connection, also submitted a letter from the Floor Planing and Surfacing Co., Limited, offering to clean and polish one of the City Hall floors as a sample, free of charge, for a demonstration of their methods.

*Resolved:* That the said Company's offer be accepted, and to authorize them to clean and polish, free of charge, the guard-room and dormitory of the central station.